

# Amt Usedom-Süd

- Der Amtsvorsteher -

## Gemeinde Koserow - Gemeindevertretung Koserow

Beschlussvorlage-Nr:  
GVKo-0612/21

Beschlusstitel:

Beschluss über die Genehmigung der Eilentscheidung des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe - Beschaffung von zwei Pressluftatmern für die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Koserow

Amt / Bearbeiter  
FD Bürgeramt / Golz

Datum:  
28.07.2021

Status: öffentlich

Beratungsfolge:			
Status	Datum	Gremium	Zuständigkeit
Öffentlich		Gemeindevertretung Koserow	Entscheidung

### Beschlussempfehlung:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Koserow beschließt, die Eilentscheidung des Bürgermeisters vom 26.05.2021 zur Beschaffung von persönlicher Schutzausrüstung für neue Mitglieder der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr gem. § 39 Abs. III S. 4 Kommunalverfassung M-V zu genehmigen.

### Sachverhalt:

Die Freiwillige Feuerwehr hat acht Pressluftatmer/Atemschutzgeräte im Bestand. Zwei Pressluftatmer mussten im Mai 2021 ausgesondert werden. Der Wehrvorstand der FF Koserow hat bei der Haushaltsplanung die Anschaffung von zwei neuen Pressluftatmern berücksichtigt um die Leistungsfähigkeit zu erhalten und die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr sicherzustellen.

Dementsprechend wurden 3 vergleichbare Angebote eingeholt:

Feuerwehrtechnik Braschke GmbH Ribnitz-Damgarten	3.563,34 Euro
G.B.S Handelsgesellschaft mbH Ludwigsfelde	4.254,18 Euro
BUSSARD Technik und Service GmbH Ludwigsfelde	4.635,05 Euro

Nach Auswertung der eingegangenen Angebote ist das der Firma Feuerwehrtechnik Barchke GmbH aus Ribnitz-Damgarten das Wirtschaftlichste.

Die Beschaffung der Pressluftatmer musste schnellstmöglich erfolgen, um die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr Koserow sicherzustellen. Ein Aufschub zur Auftragserteilung durch die Gemeindevertretung konnte daher nicht geduldet werden.

Beratungsergebnis	Gesetzl. Zahl d. Mitglieder	Anwesend	Einstimmig	JA	NEIN	Enthaltung	Ausgeschlossen (Mitwirkungsverbot)
Gremium							
Gemeindevertretung Koserow	13						

## Eilentscheidung des Bürgermeisters der Gemeinde Koserow, Herrn König

### **Anschaffung von zwei Pressluftatmern**

#### Sachverhalt:

Die Freiwillige Feuerwehr hat acht Pressluftatmer/Atemschutzgeräte im Bestand. Zwei Pressluftatmer müssen im Mai 2021 ausgesondert werden. Der Wehrvorstand der FF Koserow hat bei der Haushaltsplanung die Anschaffung von zwei neuen Pressluftatmern berücksichtigt um die Leistungsfähigkeit zu erhalten und die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr sicherzustellen.

Dementsprechend wurden 3 vergleichbare Angebote eingeholt:

Feuerwehrtechnik Braschke GmbH Ribnitz-Damgarten	3.563,34 Euro
G.B.S Handelsgesellschaft mbH Ludwigsfelde	4.254,18 Euro
BUSSARD Technik und Service GmbH Ludwigsfelde	4.635,05 Euro

#### Nachweis der Dringlichkeit:

Die Ersatzbeschaffung für die im Mai auszusondernden Pressluftatmer muss schnellstmöglich erfolgen, um die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr sicherzustellen. Ein Aufschub zur Auftragserteilung durch die Gemeindevertretung kann daher nicht geduldet werden.

Nach Auswertung der eingegangenen Angebote ist das der Firma Feuerwehrtechnik Barschke GmbH aus Ribnitz-Damgarten das Wirtschaftlichste.

Der Mitarbeiter Herr Golz wird angewiesen, den Auftrag an die Firma Feuerwehrtechnik Barschke GmbH aus Ribnitz-Damgarten mit einer Auftragssumme in Höhe von 3.563,34 Euro auszulösen.

Gleichzeitig stelle ich an die Gemeindevertretung den Antrag, meine Eilentscheidung gem. §39 III S. 4 KV M-V zu genehmigen.

Koserow, den 26.05.2021

René König  
**Bürgermeister**  
**Gemeinde Koserow**



Feuerwehrtechnik Barschke GmbH - An der Mühle 21 a - 18311 Ribnitz-Damgarten

Amt Usedom - Süd  
Ordnungsamt / Feuerwehr  
Feuerwehr Koserow  
Markt 7  
17406 Usedom

## Angebot

Belegnummer	2021-36285
Datum	10.05.2021
Kundennummer	D10293
Bearbeiter	F.Ascher

Bitte bei allen Rückfragen angeben !

Versandart	frei Haus	Unsere UStIDNr	DE310607334
Lieferbedingung		Unsere SteuerNr	081/108/01875
Bezug		Ausländ. StNr	
Ihr Zeichen		Ihre UStIDNr	
Ihr Beleg			

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Termin	Menge ME	Einzelpreis	Gesamtpreis SC									
1	3357845	PSS 5000 DP Einzelf.-Spanngurt spannband)	2021/19	2 Stck abzgl.	1.406,00 10,00 %	2.812,00 101 -281,20									
		<p>Atmenschutzgerät mit dreh- und schwenkbarer Beckengurt, Pull-Forward Beckeneinstellgurt, wartungsfreundlich durch Schnellverschlüsse, komplett in die Trageplatte integrierte Schlauchführung, Bänderung mit Edelstahlschnallen</p> <p>inklusive Einzelflaschenspannband, Manometer</p> <p>Dräger-Professional (DP) verwendet Materialien, die der hohen Beanspruchung durch tägliche Anwendung standhalten, und das bei einem Maximum an Komfort und erhöhter Funktionalität. Mit robusten Edelstahlschnallen und strapazierfähigem Aramidgewebe ausgestattet, eignet sich die DP-Ausführung hervorragend für harte und häufige Anwendungen unter extremen Bedingungen.</p> <p>Ergonomisches Tragesystem Robuste und entlastende Bänderung Integrierte und variable Führung der Mittel- und Hochdruckleitung Diverse Konfigurationen und großes Zubehorsortiment Vollelektronische Signal- und Warneinheit Dräger Bodyguard 7000 Service- und wartungsfreundlich</p>													
2	2306788	RAT-Lungenautomat PSS N	2021/19	2 Stck abzgl.	244,00 5,00 %	488,00 101 -24,40									
		<p>Gemäß Umsatzsteuergesetz § 10 Abs.1 Satz 2 des UstG sowie UstR sind zusätzlich zum Austauschbetrag 10 % des Rat-Altwertes als Altteilwert zu versteuern. Diese werden bei der Rechnungslegung ausgewiesen.</p> <p><b>bestehend aus je</b></p> <table border="0"> <tr> <td>2306788-1</td> <td>RAT-Lungenautomat PSS N</td> <td>1 Stck</td> </tr> <tr> <td>2306788-2</td> <td>Altteilsteuer 10%</td> <td>1 Stck</td> </tr> <tr> <td>2306788-3</td> <td>Altteilsteuer 10%</td> <td>1 Stck</td> </tr> </table>					2306788-1	RAT-Lungenautomat PSS N	1 Stck	2306788-2	Altteilsteuer 10%	1 Stck	2306788-3	Altteilsteuer 10%	1 Stck
2306788-1	RAT-Lungenautomat PSS N	1 Stck													
2306788-2	Altteilsteuer 10%	1 Stck													
2306788-3	Altteilsteuer 10%	1 Stck													
					Zwischensumme EUR	2.994,40 SC									
zzgl. MwSt. mit Steuercode 101 19,00					% von 2.994,40	568,94									
					Endsumme EUR	3.563,34									

Vielen Dank für die Anfrage an unser Unternehmen.  
Wir erarbeiteten gemäß Ihren Wünschen dieses unterbreitete Angebot.  
Natürlich stehen wir Ihnen für weitere Fragen zur Verfügung.  
An das Angebot halten wir uns ohne Nachfrage für 30 Tage gebunden.

Mit freundlichen Grüßen



Frank Ascher  
Verkauf

**Zahlungsvereinbarungen:**

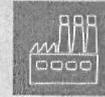
10 Tage

ohne Abzug

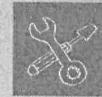
3.563,34 EUR



FEUERWEHR



INDUSTRIE



SERVICE



SHOP

G.B.S. Handelsgesellschaft mbH | Löwenbrucher Ring 36 | 14974 Ludwigsfelde

Steuernummer: 050/109/02950

### Angebot

Seite 1



Amt Usedom- Süd  
Fachdienst öff. Sicherheit  
Markt 7  
17406 Usedom  
Deutschland

Belegnummer: ANG-21003892  
Belegdatum: 06.05.2021  
Gültigkeit: 06.05.2021 bis 06.06.2021  
Kundennummer: 101335  
Ansprechpartner: Daniel Lieger

**Lieferbedingung:** unfrei  
**Versandart:** Zufuhr  
**Ihre Referenz:** FF Koserow  
**Lieferanschrift:** Kurverwaltung Koserow  
Feuerwehr, Tom Laudien  
Hauptstr. 31  
17459 Koserow

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für Ihre Anfrage. Wir unterbreiten Ihnen gerne unser Angebot, dem die Ihnen bekannten Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen zugrunde liegen.

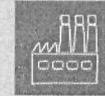
Pos	Artikelnr. / Ihre Art.-Nr. Beschreibung	Menge ME	Preis EUR PE	Gesamtpreis Mw Netto EUR \St
1	331555 <i>Artikel ansehen</i> Pressluftatmer DRÄGER PSS 5000 DP, EN 137, Grundgerät mit Manometer und 1-Flaschen-Band, PSA III Pressluftatmer DRÄGER PSS 5000 DP, EN 137:2006 Typ 2, vfdb 0802. Professional-Ausführung, Schnallen aus Edelstahl für hohe mechanische und thermische Beständigkeit, Trageschale aus kohlefaserverstärktem Material, Mittel- und Hochdruckschläuche sind geschützt in der Trageschale untergebracht, griffige Anti-Rutsch-Oberfläche der Bänderung, Schnellverschlüsse an Schulter- und Beckengurt zur einfachen Montage und Demontage ohne Werkzeug Manometer mit vollständig nachleuchtendem Ziffernblatt, injektorloser Warnpfeife, integriert in die Schutzkappe des Manometers, über die Schulter geführter Kombileitung für	2,000 ST	1.361,60 EIN	2.723,20 19
Übertrag				2.723,20

G.B.S. Handelsgesellschaft mbH  
Löwenbrucher Ring 36  
14974 Ludwigsfelde  
Telefon: 03378 / 8698-0  
Telefax: 03378 / 8698-50  
E-Mail: info@gbs-brandschutz.de

Amtsgericht Potsdam: HRB 26648P  
Sitz der Gesellschaft: Ludwigsfelde  
Geschäftsführer: Torsten Haase  
Ust-IdNr.: DE295338181  
Steuer-Nr.: 050/109/02950  
www.gbs-brandschutz.de

Berliner Sparkasse  
IBAN DE04 1005 0000 0190 2581 10  
BIC BELA DE BE XXX  
Mittelbrandenburgische Sparkasse  
IBAN DE74 1605 0000 1000 8296 06  
BIC WELA DE D1 PMB

Berliner Bank  
IBAN DE39 1007 0848 0513 9993 00  
BIC DEUT DE DB 110



### Fortsetzung Angebot

Amt Usedom- Süd  
Fachdienst öff. Sicherheit  
Markt 7  
17406 Usedom  
Deutschland

Belegnummer: ANG-21003892  
Belegdatum: 06.05.2021  
Gültigkeit: 06.05.2021 bis 06.06.2021

Kundennummer: 101335

Pos	Artikelnr. / Ihre Art.-Nr. Beschreibung	Menge ME	Preis EUR PE	Gesamtpreis Mw Netto EUR \St
			Übertrag	2.723,20
2	Mitteldruck zur Warnpfeife und integrierter Hochdruckleitung für Manometer, ca. 4,0 kg Grundgerät in Professionalausführung mit Manometer, Flaschen-Spannband für Einzelflaschen, PSA Kategorie III 331325 <i>Artikel ansehen</i> Lungenautomat DrägerMan PSS N mit Normaldruck-Rundgewindeanschluss, PSA III Lungenautomat DRÄGER DrägerMan PSS N Gehäuse aus schlagfestem Kunststoff, mit griffiger Silikon-Schutzkappe ummantelt. Klein, leicht und geräuscharm im Betrieb, servicefreundlicher Aufbau. Zugelassen mit allen Pressluftatmern der PSS-Produktlinie, PAS-Standard, PA 94 up und PA 80 up, ca. 0,4 kg. Normaldruck-Rundgewindeanschluss, PSA Kategorie III	2,000 ST	425,87 EIN	851,74 19
			Übertrag	3.574,94

Wir bitten Sie, das Angebot umgehend zu kontrollieren und uns auf etwaige Abweichungen hinzuweisen.

Sollten Sie noch Fragen haben stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung

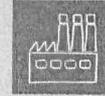
mit freundlichen Grüßen  
G.B.S. Handelsgesellschaft mbH

Für alle Geschäftsvorgänge gelten unsere AGB's, soweit schriftlich nichts anderes vereinbart wurde.

Sie finden unsere AGB's unter



FEUERWEHR



INDUSTRIE



SERVICE



SHOP

G.B.S. Handelsgesellschaft mbH | Löwenbrucher Ring 36 | 14974 Ludwigsfelde

Steuernummer: 050/109/02950

Seite 3

## Fortsetzung Angebot

Amt Usedom- Süd  
Fachdienst öff. Sicherheit  
Markt 7  
17406 Usedom  
Deutschland

Belegnummer: ANG-21003892  
Belegdatum: 06.05.2021  
Gültigkeit: 06.05.2021 bis 06.06.2021

Kundennummer: 101335

Pos	Artikelnr. / Ihre Art.-Nr. Beschreibung	Menge ME	Preis EUR PE	Gesamtpreis Mw Netto EUR \St
			Übertrag	3.574,94

[www.gbs-brandschutz.de](http://www.gbs-brandschutz.de)

	Netto:	USt:	Brutto:
19% USt:	3.574,94	679,24	4.254,18
Summe:	3.574,94	679,24	4.254,18

**Angebotssumme EUR: 4.254,18**

(Datum, Unterschrift)

Zahlungsbedingung:  
Netto 10 Tage

G.B.S. Handelsgesellschaft mbH  
Löwenbrucher Ring 36  
14974 Ludwigsfelde  
Telefon: 03378 / 8698-0  
Telefax: 03378 / 8698-50  
E-Mail: [info@gbs-brandschutz.de](mailto:info@gbs-brandschutz.de)

Amtsgericht Potsdam: HRB 26648P  
Sitz der Gesellschaft: Ludwigsfelde  
Geschäftsführer: Torsten Haase  
Ust-IdNr.: DE295338181  
Steuer-Nr.: 050/109/02950  
[www.gbs-brandschutz.de](http://www.gbs-brandschutz.de)

Berliner Sparkasse  
IBAN DE04 1005 0000 0190 2581 10  
BIC BELA DE BE XXX  
Mittelbrandenburgische Sparkasse  
IBAN DE74 1605 0000 1000 8296 06  
BIC WELA DE D1 PMB

Berliner Bank  
IBAN DE39 1007 0848 0513 9993 00  
BIC DEUT DE DB 110

**gfdi**  
Gemeinschaft  
Feuerwehrfachhandel  
Deutschland

Industriebedarf  
Brandschutz  
Arbeitsschutz



BUSSARD TECHNIK und SERVICE GmbH · Graf-von-Zeppelin-Str. 18 · 14974 Ludwigfelde

Amt Usedom Süd  
Ordnungsamt/Feuerwehr  
Feuerwehr Koserow  
Markt 7

17406 Usedom

Angebot	
Belegnummer	2021-30772
Datum	10.05.2021
Kundennummer	D200000
Ihre Ansprechpartner	
Innendienst	Herr Kroll
Außendienst	
Bitte bei allen Rückfragen angeben !	

Versandart	Ihr Zeichen	Unsere UStIDNr	DE138547814
Bezug	Ihr Beleg	Unsere SteuerNr	05010603821

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	MengeME	Einzelpreis	Gesamtpreis
1	753-75300000	PSS 5000 DP Einzelfl. Spanngurt	2 Stück	1.595,00	3.190,00
2	753-75300000	RAT Lungenautomat PSS N	2 Stück	345,00	690,00
3	GB-006	Fracht und Verpackung	1 Stück	15,00	15,00
			Zwischensumme EUR		3.895,00
zzgl. MwSt. mit Steuercode			19,00 % von	3.895,00	740,05
			Endsumme EUR		4.635,05

Für eventuelle Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

**Zahlungsvereinbarungen:**

10Tage ohne Abzug 4.635,05EUR